L'Abeille de la Nouvelle-Orléan.

NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., CETIELL

Bureaux: 323 Rue de Chartres entre Conti et Bienville

Entered at the Post Office of New Orleans as Second Class Matter

Pour les petites annonces de demandes, ventes, locations, etc., qui se soldent au prix réduit de 10 la ligne, voir une autre page

TEMPERATURE

SAMEDI 17 MAI 1913.

Thermomètre de E. Claudel, Opeticien, Successeur de E. & L. Claudel, 918 rue du Canal, Nouvelle Orléans, Lne.

Fahrenheit Centigrade 7 h. du matin.. 52 Midi 3 p. m.

UN SONNET d'Edmond Rostand à Propos de la Millième Représentation de "Cyrano de Bergerac."

La millième représentation de "Cyrano de Bergerac" a été marquée, à la Porte-Saint-Martin par une commémoration de la mémoire de Coquelin aîné. Au deuxième acte, chez Ragueneau, dans la scène avec le comte de Guiche, Carbon de Casteljaloux. Par où le grand Meschacebé de capitaine des Cadets de Gascogne, s'adressant à Cyrano, lui dit, on s'en souvient:

Puisque ma compagnie est. j. crois, au complet, Veuillez me présenter au comte s'il vous plait.

Et Cyrano, obéissant à son capitaine, d'un geste circulaire montre la compagnie à de Guich -. et commence les vélèbres triolets:

Ce sont les Cadets de Gascogne, De Carbon de Casteljaloux, Menteurs et bretteurs sans ver

gogne, Ce sont les Cadets de Gascogne.

Samedi soir, au lieu d'attaquer le premeir vers, M. Le Bargy fit un geste de refus et répondit par le sonnet suivant, écrit par M. Edmond Rostand:

CYRANO

Non. Car elle n'est plus au complet, car moi-même.

Je ne suis pas celui dont il faudrait la voix. Et qui, s'étant battu neuf cent

cinquante fois, Devrait être à l'honneur de cette millième.

L'œil des braves Cadets cherche l'Ainé suprème Oui m'a laissé cueillir le fruit de

ses exploits. Passons les triolets... Il faut, ce soir, je crois, Comme on voile un tambour, as-

Se tournant vers les Cadets:

sourdir le poème.

Et vous, levant ce soir tous vos panaches vers Celui qui, de son âme, a fait vivre ces vers

Et de les voir revivre eût pleuré de tendresse.

- Il aimait bien l'auteur, n'estce pas Ragueneau? -Elargissez, Messieurs, le grand

salut qu'adresse Au premier Cyrano le second Cyrano!

MORDUS PAR UN

Mme K. Bernis et son fils, de La pendulette de voyage Rodner, Miss., sont arrivés ici hier, pour se faire soigner à l'In- De ce genre) échut en partage stitut Pasteur.

CHIEN ENRAGE.

Alors qu'ils se trouvaient chez Qui, malgré ses dix-sept ans eux il y a quelques jours, un de deurs chiens s'empara de quel- A bien plus de falent au jeu ques vêtements et les déchira à Que de fraicheur sur le visage." belle dents. Mme Bernis et son Puisqu'elle en est fière, mon fils en essayant de sauver leurs effets furent mordus par la bête. Je la félicite avec feu, -Its ne firent pas autrement atten- | "Demain tout New-Orléans dans tion à leurs blessures; mais hier Dans la superbe résidence le chien est mort de la rage. Mme De l'imposante Madame X... Bernis et son fils se sont donc Qu'ai-je lu! Vers minuit, empressés de venir se faire soi-

tre le mariage. Dès qu'un des membres manifeste des velléités Lorsque... Peste soit de la rime! matrimoniales, il est sommé de Ses échos sont désobligeants! comparaître devant le comité du Si je nomme à présent les gens!. club. L'accusé se défend lui- Passons à la rubrique "crime," même et est généralement con- Un nègre... Encore! La victime damné à 4 ou 5,000 francs d'a- Est une blanche sûrement. mende, à moins qu'il ne puisse C'est bien cela! parfaitement! prouver que sa fiancée est laide: La police s'agite et trime: dans ce cas, cela ne lui coûte que Certes, elle a le ferme dessein 125 francs! Un diner commémore De s'emparer de l'assassin: le départ du membre honni, et, le | Mais le noir des agents se gausse plus bizarre, c'est que les con- La piste d'hier était fausse! . wvives sont tous en deuil! Quant Tiens, tiens le change sur Paris à l'image de sa femme, elle est Est à cinq vingt-deux; et les prix brûlée solennellement au-dessus Des cotons sont en pleine haus-^ad'un bol de punch.

Nouvelles de Quito

M. H. Francastel, l'ancien Consul Général, qui a laissé à la Nouvelle-Orléans un si bou souvenir parmi la population française et la société créole de la ville, a bien voulu se souvenir d'une promesse faite au moment de son départ pour l'Equateur, où il est ministre de France, et c'est en ces termes charmants qu'il 'est exécuté:

Quito, ce 17 Avril, 1913. Mon cher Monsieur Biraben, Avant mon départ de la Nile

Orléans, je vous ai promis de vous écrire; je vais tenir ma parole; sculement, je ne sais pourquoi les idées ne me viennent pas aujourd'hui en prose. Comme d'autre part, elles sont assez abondantes, je passerai, si vous le permettez, la main à mon dactylographe, et je dicte. Puisse le 20 désagréable martellement des 23 touches ne pas se faire sentir dans mes vers.

Veuillez transmettre à tous ces Messieurs de l'Abeille mes meilleurs souvenirs et me croire Notre cordialement dévoué.

H. FRANCASTEL.

Suivent les vers ci-dessous dont nos lecteurs apprécieront la composition subtile autant qu'aimable, ainsi que la note de regret pour les nombreux amis laissés au loin:

C'est par un matin pluvieux. Fait tout exprès pour des adieux. Que, triste, j'ai gagné les bouches Déverse son onde et ses souches Dans le golfe qu'il effarouche. Avant qu'il en soit absorbé. Comme le temps s'envole

passe! Voilà déjà soixante jours Que l'ai franchi l'étroite passe Du fleuve au gigantesque cours! L'œil humide, la voix muette. J'allais, suivi d'une mouette. Et des longs, "au revoir" poussés Par les amis que j'ai laissés. Là-bas, là-bas, en Louisiane, Au riant pays où la canne Verdoje, où le magnolia Se couvre de fleurs. 'Il y a Deux grands mois, dis-je, de cela; Deux mois comptent dans une

Et pourtant je n'ai nulle envie D'oublier, mon cher Directeur, Que je vous fis une promesse Au bruit des sifflets du vapeur; Car je suis un homme d'honneur. Pais la toute puissante presse M'inspira toujours quelque peur Enfin les aimables abeilles Que vous m'envoyez à travers Isthmes en perce, golfes verts. Montagnes à cimes vermeilles, Me viennent murmurer tout bas. A chaque courrier, aux oreilles: Ecrivez-lui: n'oubliez pas. Je vous écris donc. Je dois dire Que si ces faiseuses de cire Et de miel pur, qui ne font cas Que des fleurs, font si bien la

Oui conduit jusqu'à ma maison.

Mon cher Directeur, c'est sans doute Que l'on trouve, en toute saison, Le long des ombreuses allées Oni traversent mon grand jardin De belles roses emperiées

Par les pleurs brillants du matin. Mon indien, chaque semaine. (Il est à la fois jardinier, Estafette et palefrenier). De la grande poste m'amène I'n bourdonnant essaim, Ah! Ah Chères abeilles, vous voilà —

Fiévreusement je romps les bandes; Jouvre les feuilles toutes gran-

Et, tandis que mes yeux charmés Dévorent les mots imprimés. Les bourdonnements se préci-

sent: Ce sont des sons articulés

Maintenant, des voix qui me di-"Jusqu'à l'aurore on a bridgé Choz la belle Madame G. (Prix ordinaire des tournois

A Miss K... un jeune minois. d'age.

Dieu.

Chargé d'un grand vase en onyx Se défilait d'un pas allègre, Il existe à Berlin un club con- Devant le grand building Denè

Vous voyez: je vais jusqu'au bout

De votre journal; je lis tout; Je parcours les avis funèbres, Et je lis même tout du long Les vastes réclames où l'on Vante des pilules célèbres. Mais je mets, il n'est pas trop tôt,

Un frein à toutes ces sornettes. J'allais, oubliant que vous n'êtes Pas comme moi-même à Quito, Vous faire fourbir vos lunettes, Pour relire, en vers très-banaux. Quelques uns de vos vieux journaux.

LE BANQUET DE L'ASSO-CIATION DES COMPTABLES

Le 21ème anniversaire de la ondation de l'association des comptables, a été célébré par un banquet, hier soir à l'Hôtel Cosmopolitain. La salle avait été décorée avec gout à cette occasion. Un mehu excellent avait été arrangé et les membres ont passé une soirégeharmante. Des discours ont été prononcés par MM. Prof. G. Soulé, J. W. Noyes, A. G. Edmunds, Prof. E. F. Mielly, Georg Turner, J. B. Ellison, E. Gains. Wm. Le Monier, Wm J. Dixon, R. W. Sherwood et les représentants

de la presse. Près de 75 couverts avaient été installés, et quand les mets délicieux ont été servis, pas une pl<mark>ac</mark>e n'était inoccupée. Des musiciens de talent ont fait entendre entre les discours, quelques beaux morceaux d'opéra, et des hymnes nationaux. Voici les noms des officiers pour l'exercice 1913-1911:

J. B. Eaton, président: Francis Brown, vice-président: R. D. T. Sherwood, vice-président; Wm. Le Monnier, secrétaire: T. O. Tugel, Trésorier; A. J. Edmunds, E. F. Mielly, L. M. Dudoussat, Hy, G. O'Connell, administrateurs; P. A. Dailey, bibliothécaire.

Comité du banquet: J. W. Noyes, Wm. Lind et Wm. Le Mon-

ANNIVERSAIRE DE "MYRTLE BENEVOLENT ASSOCIATION

La première célébration de l'anniversaire de "Myrtle Benévolent Association" sera célébrée pay les membres de la Société et ses amis samedi soir 24 mai, au Portuguese Hall, 1125 rue Dauphine, par un Euchre et une partie prix seront accordés aux gag-

pour les dames. On servira des rafraichissements pendant la soirée. La partie musicale sera confiée au faneux orchestre Peters.

Admission par invitations seu-

PERE ET FILS SOUS

l'arrestation vendredi soir.

a "Harrison Steamship Co." II tres. vol d'un revolver.

LA FIN DU DR. COOK.

docteur Cook?... Cook?... Oui, parbleu!... Thom-

me qui prétendit, voici quelques années, avoir découvert le pôle Nord... Quel-bruit! Quel tapage autour de son nom!... Durant tegois mois, il fut le héros du jour, le "hardi explorateur" dont le brillant exploit fut loué, exalté dans toute la presse... Partout, on l'accueillit comme un triomphateur. Des souverains daignèrent l'admettre en leur présence... Sa "copie" lui était

Le masque tombe. L'homme reste Et le héros s'évanouit.

Or, voici qu'une dépêche de New-York annonce l'internement du docteur Cook dans un asite d'aliénés de Panama. Sa famille attribue aux attaques dont il fut l'objet la folie de l'explorateur...

Mais le docteur Cook n'était-il pas déjà la victime d'une morbid hallucination lorsqu'il proclahallucination lorsqu'il procla- ucura Soap tillon gratis. mait sa découverte du pôle?

Bureau de l'Etat Civil

Inscrits dans les dernières 24 heures

James Barbin à Mlle Catherine Bronson.

Henry Monroe à Mile Katie Bongard.

Lillie Shells, 38 ans, 3809 rue

rue Sud White.

rne Saratoga.

Charles Fields, 53 ans, Lepers'

Gladys Young, 3 ans, 1747 rue Carondelet.

Aifred Richard, 21 ans, 1800 rue St. Claude.

cue Hospital. Caroline Robinson, 74 ans, 521 rue Homer, Algiers.

Eliza Brocks, 36 ans. 800

OUVRE UN CABINET DE CONSULTATION.

Nous avons le plaisir d'appreadre que le Dr. Claude Bordenave. originaire de la NIIe. Orléans, gradué de l'Université Tulane en Manush, 3b. de loto, les jeux seront suivis 1912, et interne pendant 2 ans à James, r. f. d'un grand bal. De très beaux l'Hôpital de la Charité, a ouvert Hendryx, c. f. 4 un cabinet de consultation. nants des jeux, ainsi que des prix L'Abeille souhaite bonne chance williams. au nouveau docteur.

de l'Hôpital des Aliénés à Jackson, Lne., a offert au maire Behrman comme solution du problème . LES VERROUS, des prix élevés des légumes, de lui expédier un char réfrigéra-Albert Leber et son fils, demeu- teur plein de légumes de la ferme cant tous deux, au No. 424 de la lattenante à l'institution, dont ii rue Adéle, ont été mis en état disposera de la façon qu'il considérera la plus avantageuse. Si Le jeune Leher eut une discus- cette première expédition était sion avec le gardien Walker de un succès elle serait suivie d'au-

appela son père. Ils s'élancèrene Le maire serait heureux qu'on Birmingham tous les deux sur Walker; le père lui fit quelques suggestions à l'élui enleva son baton et lui en as- gard de la proposition du Dr. séna deux coups sur la tête. Pen- Pierson, qui ne lui parait cependant ce temps le jeune Lbeer en-| dant pas de nature à résoudre le levait au gardien son revolver et problème, étant donné que les avec le manche l'en frappait à trafiquants et les jardiniers préplusieurs reprises. Les deux Le- tendent ne pas pouvoir disposer ber prirent ensuite la fuite. Ils maintenant de tous leurs légumes furent plus tard arrêtés et in- qui se gâtent et se perdent. Il culpés l'un de coups et blessures; est cependant prêt à adopter tout l'autre de coups et blessurés et de plan raisonnable qui lui sera pro-

> Taches Gagnent Tout le Visage. Sen-Guérissent Complètement.

présence... Sa "copie" lui était payée un prix fantastique par les journaux; les éditeurs s'arrachaient à coups de dollars et de livres sterlings la primeur de son récit de voyage.

Bref, l'Américain Cook récolta honneurs, profits et gloire de sa prétendue découverte. Hélas! le commandant Peary, le véritable découvreur du pôle Nord, revint à New-York quelques mois plus tard. Il réduisit à néant l'imaginaire prousse de son rival. Le docteur Cook s'éclipsa:

Le masque tombe, L'bomme reste

Freeland, Md. — "L'eczéma du baby commença par des petites plaques d'où il coulait de res petites plaques d'où il coulait de l'eau qui, en se répandant sur son visage, en augmentait le mai. Des boutons percaient et rendaient sa river sensible et enflammée, et il était de très mauvaise humeur et irritable. C'était terrible. Il souffrait des tortures, et nous avions essayé de tout et l'avions fait voir à trois médecins, qui ne lui firent aucun bien, quand une mie me parla du Savon et de l'engant avec du Savon Cultura et lui appliquions l'onguent Cuticura. Pallai en acheter dans une pharmacje et quand nons lavions la freque de l'enfant avec du Savon Cultura, il se sentait beaucoup mieux. Quand a nuit il était réveillé et pleurait de souffrance nous lui mettions de l'engant alors très bien. En continuant ce traitement fous les jours son visage commença à guérir, puis fut tout à fait bien. Il souffrait depuis un an quand nous commençames l'usage du Savon et de l'onguent Cuticura et ils l'ont raducier et la l'ont raducier sur le visage et il reposait alors très bien. En continuant nous commença à guérir, puis fut tout à fait bien. Il souffrait depuis un an quand nous commençames l'usage du Savon et de l'onguent Cuticura et ils l'ont raducier et la fait voir à trois médecins. Freeland, Md. — "L'eczéma du baby commenca par des petites plaques d'où nous commençames l'usage du Savon et de l'onguent Cuticura et ils l'ont radicalement gueri de l'eczéma. Nous nous servons constamment du Savon Cuticura et il n'y en a pas de meilleur pour la peau." (Signé: Mme Harry Wright, 21 mars 1912.

Mariages, Naissances

Mariages

William Heggie à Mile Jessie Watterney.

Eugene Buchanan à Mile Re-

becca Carter. Naissances

Mme John Wilson, un garçon; Mine Charles Herbert, une fille.

Décès.

Jeannette Anderson, 32 ans. 625

William Chandler, 54 ans. 311

Mme Vve Julia Schumacher. 74 ans. 920 rue Spain. James Gateley, 38 ans. 4742 rue

Chester Riley, 4 ans. Hôpital de a Charité.

rue Sud Rempart.

LE DR. C. BORDENAVE

UNE SUGGESTION AU MAIRE.

Le Dr. Pierson, surintendant

New Orleans 11

Vous souvenez-vous du fameux SIIIFRIT TIR-TURES AVEC

sible et Enflamme. Mitaines Atlachées aux Mains. Savon et Onguent Cuticura

BATISSES, ENSEIGNES, DECORATIONS 122 Exchange Place PHONE 3 93

Résultats du Baseball

"PELICANS"

Dates des parties à la Nouvelle Orléans.

Mobile-13, 14, *15 juin; 13, 14, *15 Memphis-6, 7, *8 juin: 11, 12, 13

Montgomery-10, 11, 12 Juin; 8, 9 10. *24 août. Birmingham-, 4, 5, 6, 7 mai; 1, 2 27, 28, 20 juillet. Atlanta-16, 17, *18 mai: *22, 23, 24

juin: 17, 18, 19, *20 juillet. Chattanooga-12, 13, 14, 15 mai; 25 26, 27 juin: 21, 22, 23 juillet. Nashville-8, 9, 10, "it mai; 28, "29, 30 juin; 21, 25, 26 juillet. Au dehors.

A Mobile-*25 mai: 19, 20, 21 juin; 6, *7 septembre. A Memphis-16, 17 juin; *13 juillet; 1. d. *3 août. A Montgomery-1, 2, 3, 4 juin; *30

août. A Birmingham-29,30,31 mai; 14, 15, 16 juillet; 21, 22, 23 août. A Atlanta-25, 27, 28 mai; 4, 4, juillet; 29, 30 août; 1, 10 septembre. A chattanooga-22, 23, 24 mal; 7, 8 9, juillet: 2, 3, 4, 5 septembre. A Nashville-19,20,21 mai; 10, 11, 12 juillet: 25, 26, 27, 28 août.

LE JEU DE BASEBALL.

Atlanta 19. Nouvelle Orléans 7. L'équipe locale à éte facilement battue hier par Atlanta. Les joueurs de la Nouvelle oriéans avaient pris Hattie Robertson, 43 ans. 1132 Favance sur leurs adversaires mais its commirent vers la fin beaucoup d'erreurs et furent batius à plate conture. AB. R. BH. PO. Atlanta-Long. 1. f. 4 Bailey, r. f. 1 Alberman, 2b. 5 Welchonce, c. f. 3

New orleans -Spencer, I. f. 3 Swindell, p. 1 0.

Wilson, p. 0

Southern League.

Won. Lost. Memphis Nashville 17

Résultats samedi. Atlanta to, New Orleans 7. Birmingham 7, Mobile 2. Chattanooga 3, Memphis 1. Montgomery 11. Nashville 6 Parties dimanche

Atlanta à New Orleans.

Nashville à Montgomery.

Birmingham a Mobile.

Chattanooga à Memphis. 'American League.

Résultats samedi.

Washington 5, Detroit 2. Chicago 6, New York 3. St. Louis 4, Boston 2. Parties dimanche.

Cleveland 7, Philadelphia 3.

New York à Chicago. Buston & St. Louis. Washington à Detroit. Philadephia à Tleveland.

National League.

Brooklyn New York 18 St. Louis 16 Résultats samedi.

St. Louis & Brooklyn, pluie.

Chicago à Philadelphia, pluie,

Boston 6, Cincinnati 2.

None scheduled.

COUR CIVILE DE DISTRICT.

Pittsburg 1, New York 1; 12 innings

Doulutt et Williams vs. W. M Nren, réclamation, \$735.70. Mme P. Levy vs. P. Levy, son époux, divorce.

Maurice J. Duvernay vs. Emth Brehm, billet dù \$175.

Le vapeur "Momus", de compagnie Morgan est parti hiec matin à 40 heures pour New York avec de nombreux passagers et un beau chargement.

NOUVELLES MARITIMES.

Les vapeurs dont les noms suivent sont arrivés hier: "Preston", de Bocas del Toro", "Chalmette", de Ja Havane, "Orange Prince", de Santos et Rio de Janeiro, "Henry F. Kreger", de Roca Grande.

Les vapeurs suivants sont partis: "Rayo", pour New York, "Hiffgian", pour Anvers via Norfolk, Va., et le "Nicocean", pour Londres.

Il faut endurer ce qu'on ne peut

VENTES INSCRITES AU BUREAU D'ALIENATIONS

Mme Eugene Nagel à E. B. Ellis, option d'acheter, ilet. Milan, Gén. Taylor, Roman et Prieur; aussi, ilet, Milan, Gén. Taylor, Prieur et Johnson, pour Virginia E. Harper à Nina

E. Harper, int., etc., terrain,

St-Charles, avenue Peters.

Dryades et Valmont; un autre terrain, dans le même îlet. **\$27**.300. Mme Félix P. Poché à Peter J. Holmes, 26 terrains, Olympia, Banks, St-Patrick et Bau-

din, \$12.100. Octavia Ducloslange-Borel à John Arthur Borel, portion, Milan, Roman, Gén. Taylor et Derbigny: terrain, Espagne, Dorgenois, Rocheblave et St-Roch (règlement de communauté), \$400. Chef Menteur Land Co. au

le Township 11, Range Sud 14 Est du District de Terres de Rivière de la Louisiane, face au Bayou ou Passe Chef Menteur, \$650. Mme Frederick W. Gaulden à la Dryades Bldg and Loan

Ass'n, terrain, Camp, Neuviè-

me, Chestnut et Huitième,

ldle Hour Club, terrain, dans

Acquéreur à Arnold N. Nebel, même propriété, \$3,700. Gentilly Terrace Co. à Mme Jean Ferran, 2 terrains, Arts, Musique, Monroe et Selma,

N. O. Land Co. à Will L Dauer, 2 terrains, Milne, Iberville, Filmore et Twiggs, \$500. Isaac B. Rennyson à la MANDEVILLE. MADISONVILLE Savings and Homestead Ass'n, portion, Propriété des Fair Grounds, Verna et Esplanade,

Henry J. Lacher à la Eureka Homestead Society, portion, Short, Fern, Cohn et Hickory, \$3,300. Acquéreur à Guy C. Harris,

même propriété, \$2,800.

Seymour Fehrenbach à la Sixth District Bldg and Loan Ass'n, terrain, Troisième, Annonciation, Laurel et Deuxième, \$2,700.

DEMANDEZ UN TAXI!

AVIS SPECIAL.

COOKE

Phone Main 39 ou 49

BUREAU DE LA "NEW ORLEANS BUTCHERS' CO-OP. ABATTOIR CO., LTD." — Conformément à l'article VI des statuts, une élection pour vinst-six directeurs aura lieu au bureau de la compagnic, LUNDI, le 26 mai 1913, entre les heures de deux et cinq de l'aprèsmidi.

1. H. LOUIS, Président. — Secrétaire.

1. 5mai au26ine

VAPEURS

LIGNE FRANÇAISE COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

LIGNE DIRECTE AU HAVRE,

PARIS (FRANCE)

Départs de New York, tous les jeddis 10 heures du matin. ·LA PROVENCE, 22 mai. *LA LORRAINE, 29 mai. †FRANCE (new), 5 juin.

*Vapeur à double hélice. †Vapeur à quadruple hélice.

Agence générale, 13 rue State, N. Y.

Nouvelle Orléans-Havre Directe-S. S. ST. LAURENT, 22 mai. Passage de première classe.... Passage d'éntrepont.....

FRANK J. ORFILA,

Agent Général du Sud.

No. 397 rue Commune, Bâtisse Hennen.

DÉCÈS

natif de France, et résidant de sette

ville depuis 30 ans Les parents, amis et connaissances de la famille sont respectueusement invités a assister à ses funérailles qui auront heu DIMANCHE à 4 heures de l'aprésmidi de la résidence de Gustave Duvic,

817 rue Kentucky. Enterrement au Cimetière St. Vincent

SCHEIBEL - Décédé lundi 12 mai à 10 heures a. m., agé de 75 ans et 4 mois. JEAN BAPTISTE SCHEIBEL, époux bien aimé de feue Victorine Schetzer, natif d'Alsace, et résident de cette ville depuis obis de 55 ans.

MESSE FUNEBRE

TINE MESSE sera célébrée pour le repos de l'ame de VVE M. JEAN RUFIN, lundi, le 19 mai 1913, à 10 h. du matin. à l'église de Mater Dolorosa, rues S. Car-

Les parents, amis et connaissances de

rollton et Plum.

la défunte sont respectueusement invités d'y assister. De la part de ses en-

F. LAUDUMIEY, B. ADER, Président et Gérant. Vice Président EMILE ADER, Secrétaire.



Entrepreneurs de Pompes Funèbres et Embaumeurs 1108-1112 RUE NORD REMPARTS PHONE HEMLOCK 408

AUTOUR DE

Shell Beach

ET DE Pointe-à-la-Hache

Excursions Samedi et Dimanche



ET HOULTONVILLE

Steamer New Camelia

A PARTIR DU 17 AVRIL.

de la rue Canal, à 4 heures du soir Mercredi et Dimanches exceptés. Au retour quitte Madisonville tous les jours à 5 heures du matin, le temps et la marée

Quitte Milneburg à l'arrivée du trais-

du Louisville et Nashville. Gare au nied

permettant. **EXCURSIONS**

75c-MANDEVILLE-75c \$1.00-TCHEFUNCTA RIVER-\$1.00

MANDEVILLE, LEWISBURG, MADISON-VILLE ET PARC PINELAND. Dimanches et Mercredis, train 7:45 du matin. Fret, reçu tous les jours à la gare du Louisville et Nashville, pied de

la rue Girod. W. G. COYLE & CO., Inc., 337 Rue Carondelet.

CHAMPAGNE

LOUIS ROEDERER.



PAUL GELPI & FILS

E. CLAUDEL OPTICIE 918 RUE DU CANAL "En face de la plus grande" Maison Blanche

PRES BARONNE